

31997D0832

L 348/169

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

18.12.1997

DECIZIA CONSILIULUI
din 27 noiembrie 1997
privind încheierea unui acord între Comunitatea Europeană și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în
domeniul transporturilor

(97/832/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 75 coroborat cu al doilea paragraf din articolul 228 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei ⁽¹⁾,

având în vedere avizul conform al Parlamentului European ⁽²⁾,

întrucât acordul dintre Comunitatea Europeană și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în domeniul transporturilor prevede un sistem corespunzător de eliminare definitivă a diverselor obstacole majore pentru traficul comunitar de tranzit pe teritoriul fostei Republici Iugoslave a Macedoniei;

întrucât acordul contribuie la buna funcționare a pieței interne deoarece garantează tranzitul liber pe teritoriul fostei Republici Iugoslave a Macedoniei pentru transportul intern dintre Grecia și celelalte state membre și, în acest fel, permite desfășurarea comerțului internațional la cele mai mici costuri pentru populație în general și reducerea la minimum a obstacolelor administrative și tehnice care îl afectează;

întrucât, pe de altă parte, este necesar să se asigure dezvoltarea coordonată a fluxurilor de transport între și pe teritoriile părților semnatare ale acordului, în special prin stabilirea priorităților pentru dezvoltarea unei infrastructuri adecvate în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, cu sprijin financiar din partea Comunității și prin promovarea transportului feroviar și a transportului combinat, în vederea protejării mediului înconjurător;

întrucât, în consecință, acordul include dispoziții menite să simplifice formalitățile vamale;

întrucât este necesar să se aprobe acordul în numele Comunității,

DECIDE:

Articolul 1

Prin prezenta se aprobă în numele Comunității Acordul dintre Comunitatea Europeană și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în domeniul transporturilor.

Textul acordului se anexează prezentei decizii.

Articolul 2

Președintele Consiliului procedează la notificarea prevăzută la articolul 26 din acord.

Articolul 3

Comisia, asistată de reprezentanții membrilor Consiliului, reprezintă Comunitatea în Comitetul mixt pentru transporturi, înființat prin articolul 22 din acord.

Poziția Comisiei în cadrul Comitetului mixt pentru transporturi se adoptă de către Consiliu, care hotărăște cu majoritate calificată, la propunerea Comisiei. Consiliul hotărăște cu majoritate simplă în cazul în care decizia propusă de Comitetul mixt pentru transporturi se referă la regulamentul de procedură al comitetului.

Deciziile adoptate de către Comitetul mixt pentru transporturi se publică în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 4

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Decizia intră în vigoare la data publicării.

Adoptată la Bruxelles, 27 noiembrie 1997.

Pentru Consiliu

Președintele

M. FISCHBACH

⁽¹⁾ JO C 79, 12.3.1997, p. 159.

⁽²⁾ JO C 339, 10.11.1997.